

Lição 13

1. (Watashi wa) S ga hoshii desu: (Eu) quero S.

Como já foi estudado na Lição 9, a palavra do predicado que expressa o objeto de um sentimento, tais como gosto, vontade, etc., é indicada pela partícula **ga**. Outrossim, **hoshii**, na língua japonesa, é considerado adjetivo **i**.

Watashi wa kamera ga hoshii desu.	Eu quero uma máquina fotográfica.
Watashi wa kamera ga hoshikunai desu.	Eu não quero uma máquina fotográfica

2. (Watashi wa) S o V-tai desu: (Eu) quero V S.

Chama-se forma **masu** quando se omite o **masu** do **V-masu**. (**tabemasu**). O objeto de **hoshii** na forma acima mencionada é sempre um substantivo mas, no caso de referir-se a uma ação (ou seja, querer fazer algo), usa-se a expressão abaixo:

nomimasu = bebo	nomitai desu = quero beber
tabemasu = como	tabetai desu = quero comer

A formação do tempo, do afirmativo e do negativo do **V-tai** é igual à do adjetivo **i**.

	não-pretérito	pretérito
afirmativo	nomitai desu	nominakatta desu
negativo	nomitakunai desu	nomitakunakatta desu

O objeto do verbo que indica a ação é expresso com **o**. Coloca-se a partícula depois do S para mostrar que se trata do objeto propriamente dito e para se enfatizar a ação. Caso se quiser enfatizar o sufixo **-tai**, ou seja, o desejo do interlocutor, coloca-se a partícula **ga** depois do S, indicando o objeto do predicado **nomitai**. Portanto, nesta expressão, tanto a partícula **o** como **ga** podem ser empregadas após o S.

Biiru o/ga nomitai desu.	Desejo tomar cerveja.
---------------------------------	------------------------------

Porém, exceto no caso da partícula **o**, que expressa o objeto de um verbo transitivo, normalmente a partícula **ga** não substitui outras partículas.

Kyôto e ikitai desu.	Desejo ir a Quioto.
8-ji ni uchi o detai desu.	Desejo sair de casa às 8 horas

OBS.: Hoshii, -tai são expressões que indicam a vontade do interlocutor. Portanto, seu uso requer atenção, pois perguntar para alguém: **hoshii desu ka**, ou **-tai desu ka**, muitas vezes pode significar descortesia.

3. Forma masu + ni ikimasu/kimasu/kaerimasu: Ir a... /Vir a... /Voltar a...

A partícula que indica direção, referente aos verbos **ikimasu, kimasu, kaerimasu**, estudada na Lição 5 é expressa através da partícula **e**. Porém, quando o complemento é uma ação, estes verbos vêm expressos na "forma **masu + ni**".

Depãto e ikimasu.	Vou à loja de departamentos.
Kutsu o kaimasu.	Compro sapatos

Depãto e kutsu o kai ni ikimasu.	Vou à loja de departamentos comprar sapatos.
----------------------------------	--

Porém, caso o verbo que indica a ação derivar de um substantivo, pode-se expressar do seguinte modo:

Nihon e kimashita.	Vim ao Japão
Jidōsha o jishshuu-shimasu.	Vou fazer um estágio prático sobre automóveis.

Nihon e jidōsha o jishshuu-shi ni kimashita.	Vim ao Japão fazer estágio sobre automóveis.
Nihon e jidōsha no jishshuu ni kimashita.	Vim ao Japão estagiar sobre automóveis.

Como vemos, nesse tipo de frase podemos usar o substantivo no lugar do verbo de forma **masu**.

Os substantivos com função verbal são substantivos que se transformam em verbo mediante a colocação de **shimasu**.

sanpo	sanpo-shimasu	passeio	passeiar
jishshuu	jishshuu-shimasu	estágio	estagiar
benkyō	benkyō-shimasu	estudo	estudar

4. Partículas ni, partícula o

A partícula **ni** é usada juntamente com **hairimasu, norimasu, etc.**, e indica o ponto de chegada. A partícula **o** é usada com **demasu, orimasu** e indica o ponto de início ou de partida.

Heya ni hairimasu.	Entrar no quarto.
Densha ni norimasu.	Tomar o trem.
Heya o demasu.	Sair do quarto.
Densha o orimasu.	Descer do trem.